

## *Can-de-l'òre*

Trombe eoliche, impianti per la produzione dell'aria da usarsi per forni e fucine. Nessuno aveva notato che le fioriere site all'ingresso del Municipio di Bellano non sono altro che i tre tronchi scolpiti in pietra del tamburo nel quale si produceva l'ora nelle antiche fucine allo sbocco dell'Orrido



IDEVV

Istituto di Dialettologia ed Etnografia  
Valtellinese e Valchiavennasca

# *il Corno*

PERIODICO PREMANESE  
NEL XLV DI FONDAZIONE

*in collaborazione col*  
CIRCOLO CULTURALE PAPA LUCIANI

PRESENTA



*Ùne mastrance con scià ùne mastrance*

## DALLA PRESENTAZIONE

Si tratta di una ricerca analitica e ben documentata, nella quale ogni parola del lessico viene contestualizzata con esempi e inserita in locuzioni, frasi idiomatiche e proverbi che suonano come i versi di un'antica cantica. Un corredo fotografico di grande interesse etnografico documenta, in maniera non avulsa dal contesto, sia le numerose attività agricole e artigianali sia l'utilizzo pratico della relativa attrezzatura. Vi è poi un prezioso repertorio Italiano-Premanese che evidenzia, fra l'altro, la ricchezza di sinonimi e la finezza delle sfumature che caratterizzano, ad esempio, qualità e difetti di ordine fisico e morale. Risulta pure particolarmente ricca la copiosa appendice che completa la ricerca. Essa offrirebbe spunti tali da permettere la redazione di più vocabolari tematici e, per la mole dei contributi aggregati, potrebbe costituire un volume a sé stante.

Il tutto è preceduto da un ampio studio di Remo Bracchi che, tracciando un profilo del dialetto premanese, ne evidenzia le peculiarità con la ben nota competenza e abilità.

*Gabriele Antonioli*



*Sonà 'l orgheniin*

*la signoria Vostra è invitata alla  
serata di presentazione del*

## Dizionario Dialettale Etnografico di Premana

con profilo di **Remo Bracchi**

*de cént in-t-üne*

*la favola di una Comunità*

*che si terrà*

**Venerdì, 16 Novembre 2007**  
**ore 20.30**

*a Lecco*

*presso la Sala Ticozzi (g.c.)*

*interverranno*

**AUTORITÀ RELIGIOSE E CIVILI  
SARÀ PRESENTE LA STAMPA**

**il Corno**  
LA REDAZIONE

*Il presente invito è strettamente personale*

## LA SERATA DI PRESENTAZIONE

Consisterà in una estemporanea serata di intrattenimento, una "carrellata", un "assaggio" di questo libro dalle molte sfaccettature mediante:

- l'illustrazione del lavoro da parte dell'autore e dei suoi collaboratori
- la proiezione di splendide foto
- l'esecuzione di canti popolari in dialetto da parte della Corale Premanese di S. Cecilia
- la recita di testi dialettali: filastrocche, poesie, preghiere, indovinelli, barzellette



*Störgen ün bòtol*